



מכרז 07/19

מכרז פומבי למתן שירותי תרגום עבור רשות האכיפה והגבייה

מתבקשות בזה הצעות נשוא המכרז שבנדון:

1. את תנאי המכרז ונספחיו ניתן לקבל באמצעות דוא"ל michrazim@eca.gov.il
2. לפרטים וסופים לגבי המכרז ניתן לפנות לכתובת דוא"ל michrazim@eca.gov.il
3. תנאי סף להשתתפות במכרז: **יאורח**

א. התאגדות כדן:

- על המציע להיות יחידה אורגנית, המהווה ישות משפטית אחת כשותפות או חברה, או שהוא עוסק מורשה. להוכחת האמור עליו לצרף תעודת התאגדות חברה או כשותפות מהמרשם הרשמי הרלוונטי או תעודת עוסק מורשה.
- בנוסף, ככל שהמציע מאוגד חברה או שותפות - יצרף המציע נסח של התאייד אשר במסגרתו יצוין כי לתאייד אין חובות לרשם הרלוונטי (רשם החברות/ רשם השותפויות) – במידה ומפורט חוב לרשם התאיידים בנסח המצורף, יש לצרף אישור על תשלום החוב לרשם התאיידים.
- את המסמך המפרט את המידע הנ"ל יפיק המציע, ללא תשלום, באתר הרשמי של רשם התאיידים בקישור שלהלן: <http://147.237.72.24/WebOJSite/CompaniesList.aspx>
- על המציע העונה על דרישות הוראות ס' 2א לחוק חובת המכרזים, התשנ"ב-1992 לעניין עידוד נשים בעסקים, להגיש ביחד עם הצעתו אישור ותצהיר לפיו העסק הוא בשליטת אישה.

ב. ניהול ספרים ופנקסים:

- המציע יצרף את המסמכים כדלקמן:
- אישור תקף מפקדי מורשה, רואה חשבון או יועץ מס על ניהול ספרים ופנקסי חשבונות על-פי הוראות הדין האמורות.
- תצהיר על פי חוק עסקאות גופים ציבוריים.
- ג. על המציע או מורשה החתימה מטעמו לצרף הסכמתם לעיון המזמינה במרשם הפלילי.
- ד. על המציע לצרף תצהיר מאומת כדן ע"י עו"ד.
- ה. על המציע לצרף תצהיר על זמינות מיידית לביצוע השירותים הנדרשים במכרז.
- ו. על המציע לצרף תצהיר בדבר אי תיאום מכרז.
- ז. על המציע להתום על התחייבותו אשר במידה יוכרז כזוכה, יידרש להגיש דיווחים וחשבונות הנדרשים לצורך תשלום עבור עבודתו, במסגרת פורטל הספקים הממשלתי.

ח. ניסיון המציע:

- המציע יתק של לפחות 3 שנים בחמש השנים האחרונות (2014-2018) בתחום שירותי תרגום, תרגום עוקב, עיצוב טפסים דו לשוניים ותרגום ותמלול מאמצעי מדיה.
- המציע ינסיון במתן שירותי תרגום עבור שני לקוחות לפחות, בכל אחד מהשירותים המפורטים (תרגום מסמכים, תרגום עוקב, עיצוב טפסים דו לשוניים ותרגום ותמלול מאמצעי מדיה) בין השנים 2016-2018.
- המציע מוסיק נכון ליום הגשת ההצעות, בהעסקה ישירה או באמצעות קבלני משנה, לפחות 10 מתרגמים מהם לפחות 2 מתרגמים בכל אחת מהשפות: ערבית, רוסית, ואמהרית. יובהר כי בהעסקת מתרגמים קבלני משנה, האחריות לעמידה בתנאי המכרז, מוטלת על כתפי המציע.

4. את ההצעות למכרז זה יש להגיש לתיבת המכרזים של רשות האכיפה והגבייה רח' רימיהו 37, מגדלי הבירה, ירושלים, קומת כניסה (בכניסה מצד שמאל, לפני המעליות) **לא יאוחר מיום 04/04/2019 בשעה 12:00.**

577137

ק"ר

6*125

למ"פ